

# Ein neues Gesicht für Platz und Pärkli

Die Kirchgemeinde und die Politische Gemeinde Oberriet wollen den Dorfplatz in Kobelwald neu gestalten. Ein moderner Begegnungsplatz soll den Charakter des Dorfkerns stärker betonen.

Monika von der Linden

**Kobelwald** Roman Ammann steht im Pärkli neben der Kirche. Er schaut an der wohl hundertjährigen Linde hoch. «Sie stand schon da, als ich noch ein Bub war», sagt der im Dorf aufgewachsene Kirchenpräsident.

Damals hatte der Baum das Spritzenhaus zum Nachbarn. Die noch eigenständige Feuerwehr leistete von dort aus jeweils die Föhnwache. Seit dem Jahr 1984 erinnern noch die Linde, ein Hydrant und ein Brunnen an diesen Teil der Dorfgeschichte. Seither beherbergt dieses Grundstück ein Pärkli.

Vierzig Jahre später soll es neu gestaltet und biologisch wie ästhetisch aufgewertet werden. Das haben sich die Kirchgemeinde und die Politische Gemeinde Oberriet vorgenommen und überlegt, wie die Totalsanierung der Kobelwiesstrasse mit dem Anliegen der Kirchgemeinde übereingekommen werden kann. Bevor die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger am 22. März über das vorliegende Gutachten abstimmen, erzählt der Kirchenpräsident, was geplant ist.

## Kobelwiesstrasse wird neu geführt und verlangsamt

Der über die Kobelwiesstrasse ins Dorf einführende Verkehr ist oft zügig unterwegs. Er wird durch bauliche Eingriffe gebremst: Einerseits wird die Fahrbahn asphaltiert und mittels Randsteinen abgegrenzt. Andererseits wird die Einfahrt in die T-Kreuzung Kobelwiesstrasse/Chienbergstrasse/Bergstrasse rechtwinklig gestaltet. Die



Der Dorfplatz vor der Kirche bildet das Zentrum von Kobelwald. Er wird mit farbigen Steinen aus Alpnach gepflastert und zur Begegnungszone; der Park rechts wird neu gestaltet und biologisch aufgewertet. Die grosse Linde ist gesund und bleibt erhalten. Bild: Monika von der Linden

## Politische Gemeinde beteiligt sich an den Kosten

Die Katholische Kirchgemeinde Kobelwald möchte den Dorfplatz vor der Kirche im Mai/Juni umgestalten. Gelingt dies, kann er im August im Rahmen des Dorffestes eingeweiht werden. Laut Vorschlag der Firma Bänziger Partner AG kostet das Projekt mit Planung und Bau 361000 Franken. Die Politische Gemeinde Oberriet ist bereit, davon 60 Prozent zu tragen. Dies, obwohl der Dorfplatz zu etwa zwei Dritteln der

Kirchgemeinde gehört und diese ihn auch meistens nutzt. Die Zusage steht im Sinne der Gesamtaufwertung. So hat die Kirchgemeinde 150000 Franken als Pauschalbetrag zu tragen. Hinzu kommen etwa 10000 Franken für vier Sonnenschirme mit Bodenstützen. Sie ersetzen das Sonnensegel, das auf dem Dorfplatz nicht mehr aufgespannt werden kann. Es wird beim Pfarreiheim verwendet. Der Administrations-

rat hat der Investition zugestimmt und 100000 Franken gesprochen. Die Bürgerschaft stimmt über die restlichen 60000 Franken an der Gemeindeversammlung ab. Die Totalsanierung der Kobelwiesstrasse bezahlt Oberriet komplett. (vd)

## Hinweis

Die Kirchgemeindeversammlung ist am Freitag, 22. März, um 20 Uhr im Pfarreiheim Kobelwald.

Schleppkurve für den Bus bleibt bestehen. Diese Linie entsteht durch eine Seiteninsel auf Höhe des Restaurants Schäfli. Sie hebt sich von der Fahrbahn ab, da sie mit gleichen Steinen wie der Kirchenvorplatz gepflastert wird. Roman Ammann sagt: «Der farbige Stein aus Alpnach verbreitet Charme und Wärme in der Begegnungszone.»

## Offenes Pärkli wird Teil des Dorfplatzes

Neu wird das Pärkli so offen gestaltet, dass es Teil des Dorfplatzes wird. Die Form bleibt unver-

«Der farbige Stein aus Alpnach verbreitet Charme und Wärme in der Begegnungszone.»



Roman Ammann  
Präsident Kirchgemeinde

ändert – und die in die Jahre gekommene Linde bleibt stehen. Einige Meter neben ihr wird Nachwuchs gepflanzt. Roman Ammann sagt: «Sollte die alte Linde einmal sterben, ist bereits eine junge nachgewachsen.» Weiter werden zwei mittelhohe Felsenbirnen gepflanzt und auf der östlichen Grünfläche eine Blumenwiese angesät.

Ein Hingucker ist der Steinbrunnen. Er steht am Übergang vom Platz zum Pärkli und misst 200x70x60 Zentimeter. Seine Oberfläche ist gestrahlt und daher sehr fein. Stilistisch passend werden sechs Bänke aufgestellt. Die Hälfte von ihnen hat eine Rückenlehne. Der Brunnen aus dem Jahr 1984 kommt auf den Friedhof.

## Schaufenster

### «Spirhyt»-Festival am 16. und 17. März

**Rheintal** Während zweier Tage finden auf dem «Festivalgelände Rheintal» (verschiedene Locations) mehrere Veranstaltungen zum Thema «Bewusst leben» statt. Mit einem Festival-Pass kann man sich dort frei bewegen, eintauchen und austauschen. Das Angebot enthält Yoga, Meditation, Ayurveda, Naturheil- und Kräuterkunde. Am Samstagabend wird bei Livemusik von Seom und gesunder Verpflegung gefeiert. Über 50 Dienstleistungen werden angeboten. Das Seom-Konzert findet am Samstag, 16. März, um 19 Uhr im Kulturraum des «Rhyboots» in Altstätten statt. Tickets und Lektionen können unter [www.spirhyt.com](http://www.spirhyt.com) gebucht werden. (pd)



Es gibt viele Angebote. Bild: pd

## Promotion: Gesundheitstipp

# Unreine Haut, Pickel, Mitesser & Co.



Unreine Haut ist ein Problem, das viele Jugendliche und auch Erwachsene in Form von Pickeln und Mitessern kennen. Nicht zu verwechseln ist unreine Haut mit Akne. Akne gehört zu den häufigsten Hauterkrankungen, wobei sich Entzündungen sowohl an der Hautoberfläche als auch unter der Haut manifestieren können. Unreine Haut hingegen zeigt sich meist durch fettige Haut, vergrösserte Poren, einzelne Pickel und Mitesser. Dennoch ist unreine Haut durchaus ernst zu nehmen. Pickel & Co. stören ja nicht nur das ästhetische Bild, unreine Haut kann auch zu seelischen Beeinträchtigungen und psychischem Stress führen. Die Ursachen sind so vielfältig wie das Leben. Umwelteinflüsse, Veranlagung, Ernährung und falsche Pflege kön-

nen die Haut belasten und eine übermässige Talgproduktion hervorrufen. Diese führt wiederum zu verstopften Poren und Unreinheiten wie Pickeln und Mitessern. Viele Ursachen basieren auf falscher Ernährung. Sehr fettige oder sehr süsse Lebensmittel gehören unter anderem zu den Hauptverursachern unreiner Haut – Chips, Schokolade, Burger und Pommes, Süssgetränke und dergleichen mehr. Insbesondere Fertigprodukte enthalten häufig Geschmacksverstärker, Konservierungsmittel und zu viel Zucker und können damit eine unreine Haut begünstigen.

## Die richtige Pflege ist entscheidend

Die richtige Pflege unreiner Haut mit Mitessern, Pickeln und grossen Poren ist entscheidend. Generell ist es ratsam, die Haut mit dermatologischen Pflegeprodukten, die auf die individuellen Hautbedürfnisse angepasst sind, zu behandeln. Diese reinigen, korrigieren, unterstützen oder verschönern die



Die Sternen Apotheke bietet fachkundige Beratung. Bild: pd

fettige oder zu Unreinheiten neigende Haut von Tag zu Tag. Das Entstehen von übermässigem Glanz und neuer verstopfter Poren wird dadurch stark reduziert. Ideale Lösung von Hautproblemen sind auch «Filabé Skin Clear»-Produkte. Die einzigen Kosmetikprodukte, die keinerlei Zusatzstoffe enthalten und dabei Pflege, Reinigung und leichtes Peeling in einem Schritt vereinen. «Filabé Skin Clear»-Produkte sind spezielle High-tech-Microfasern, die mit getrockneten Wirkstoffen beladen sind. Sobald das Tuch befeuchtet wird, werden die Wirkstoffe

aktiviert, gelangen auf die Haut und können so ihre optimale Wirkung entfalten.

## Aktivkonzentrate mit Mehrwert

Neu in der Hautpflegeabteilung sind die konzentrierten Aktivkonzentrate der Hauskosmetik. Konzentrate, die maximale Wirksamkeit mit höchster Hautverträglichkeit vereinen. Je nach Hautbedürfnis oder Hautzustand können diese Aktivstoffe individuell abgestimmt werden. Entweder als direkte Anwendung auf Gesicht und Körper oder vermischt mit der Creme als tägliche Pflege. Für die Behandlung von stark fettender, zu Unreinheiten neigender Haut eignet sich im Besonderen der Aktivstoff Niacinamid 2%. Dieses Wirkstoffkonzentrat spendet intensive Feuchtigkeit und reguliert die Talgproduktion langfristig.

## Wirksame Unterstützung von Innen

Ein Wirkstoff natürlichen Ursprungs hat sich in der Behandlung von Hautunreinheiten be-

währt. Tabletten mit einem Inhaltsstoff aus Schieferöl wirken entzündungshemmend und antibakteriell. Diese effiziente und gut verträgliche Therapie empfiehlt das Beratungsteam der Sternen Apotheke und erhält gute Rückmeldungen von Betroffenen. Die kurzzeitige Einnahme beruhigt gereizte Haut, hemmt eine übermässige Talgproduktion und verbessert somit das Hautbild zusehend.

Im Gebiet der Hautpflege unterstützt die Sternen Apotheke Betroffene in der Behandlung von Hautproblemen und der Beseitigung unreiner Haut mit Erfahrung und Professionalität. Mit einer fachkundigen Beratung findet man gemeinsam die richtige Therapie und Hautpflege, die wirkt. (pd)

Dominik Schnell, Apotheker FPH  
Marktgasse 1, 9450 Altstätten  
071 757 11 11  
[diesternenapotheke.ch](http://diesternenapotheke.ch)

Dr. Peter Schnell  
Apotheker FPH  
kant. aprob. Naturheilpraktiker